



AMPELSCHIRM

DE AT CH

AMPELSCHIRM

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

PARASOL DÉPORTÉ

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

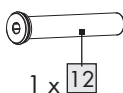
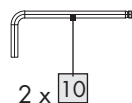
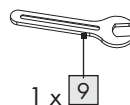
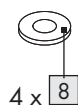
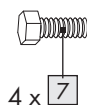
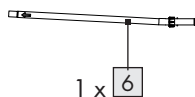
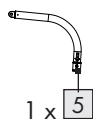
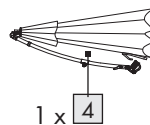
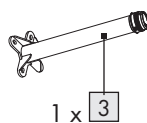
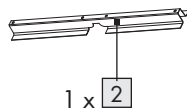
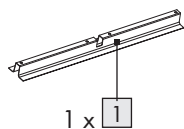
IT CH

OMBRELLONE LATERALE

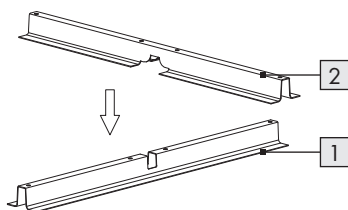
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	9
FR/CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	15
IT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	21

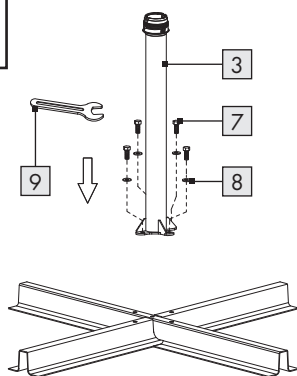
Sie benötigen /
 Vous avez besoin de /
 È necessario:



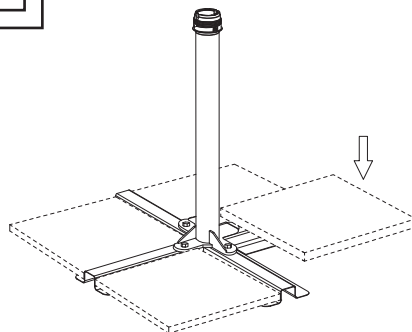
A



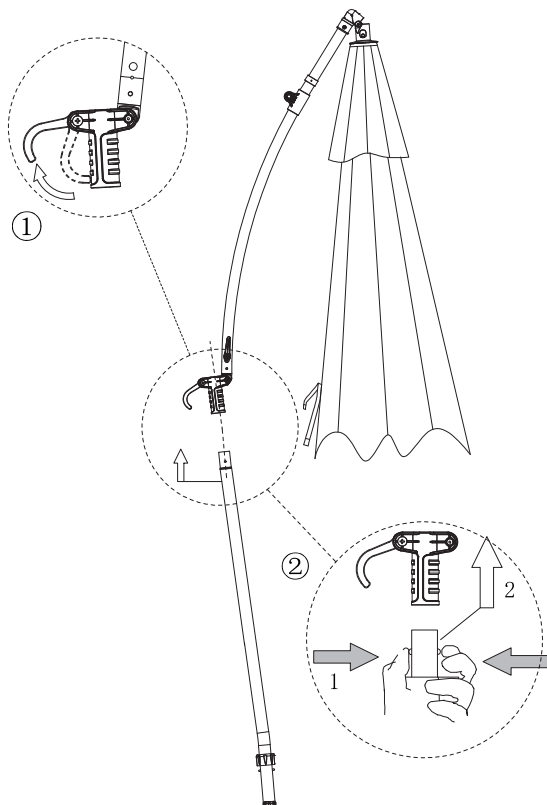
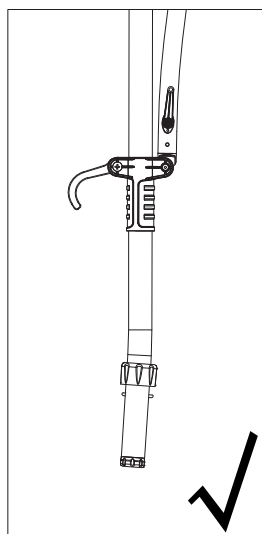
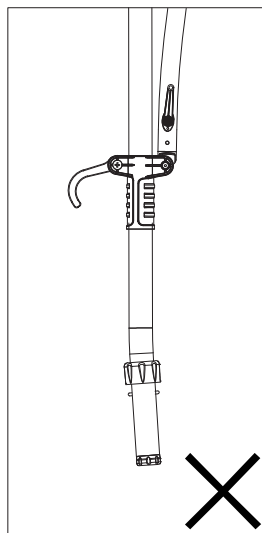
B

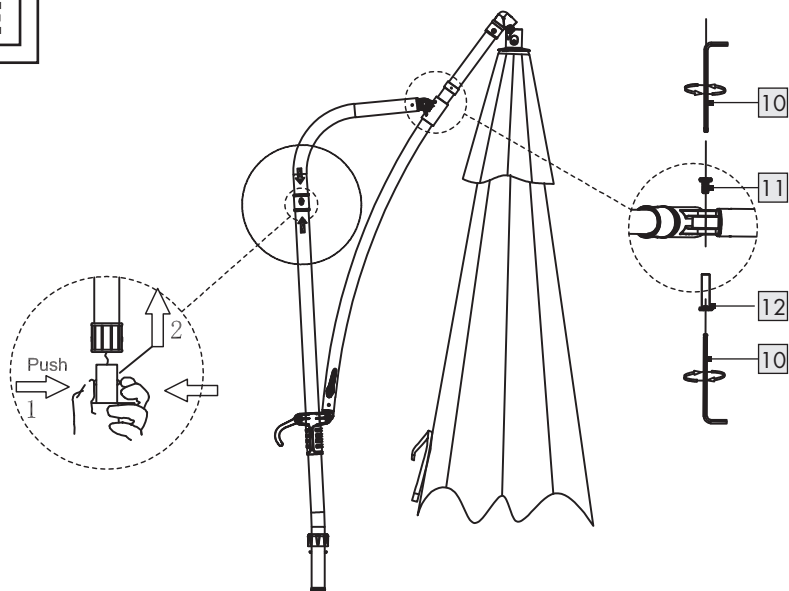
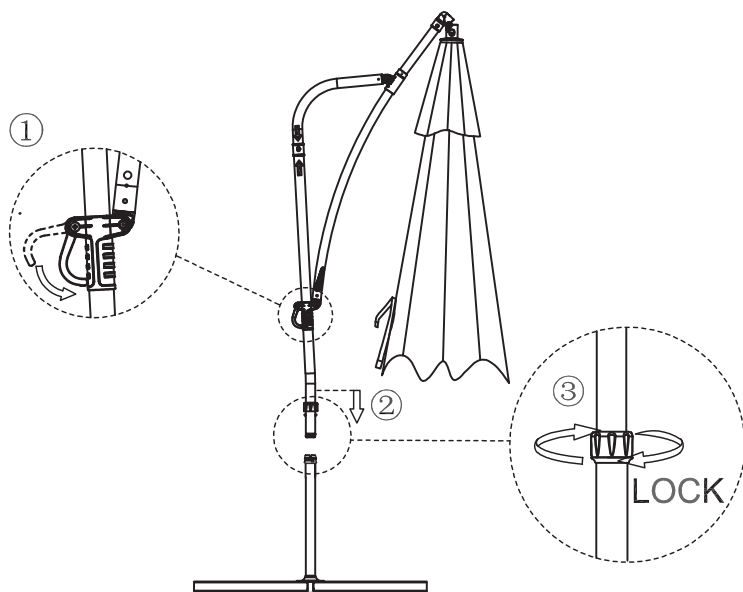


C



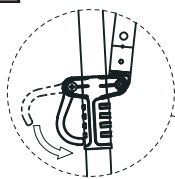
D



E**F**

G

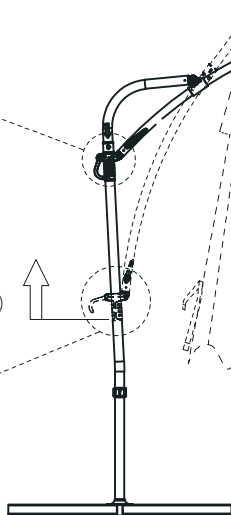
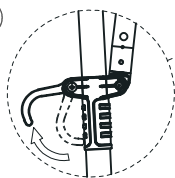
③



②



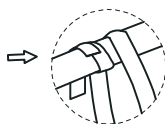
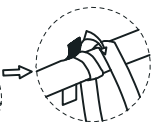
①



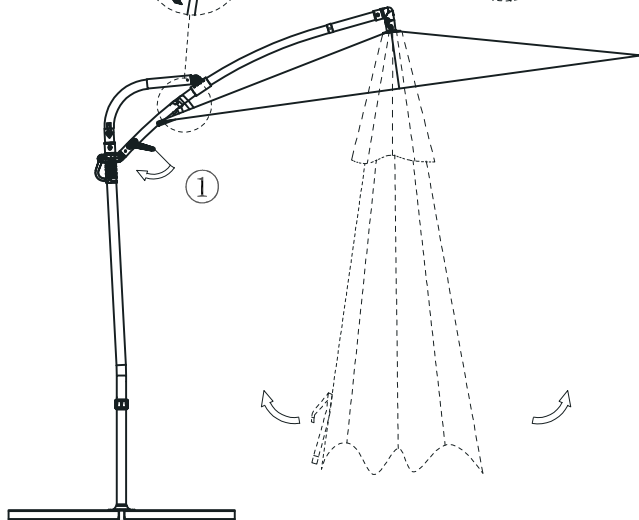
④

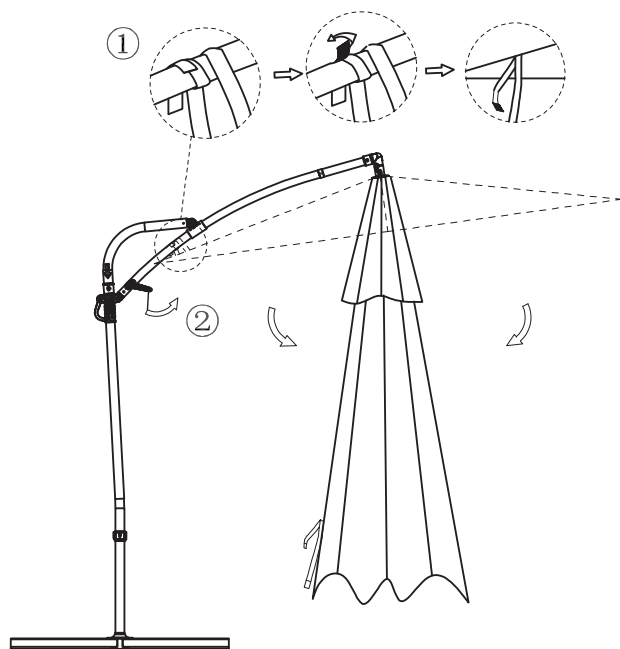
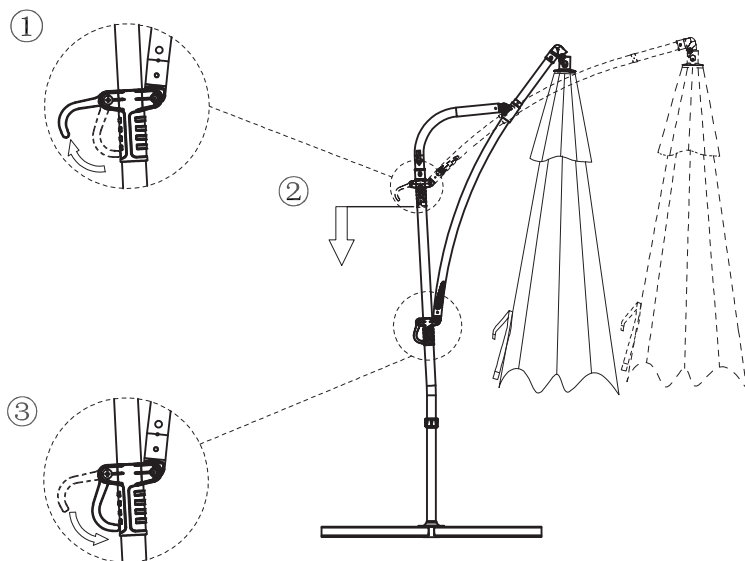
H

②

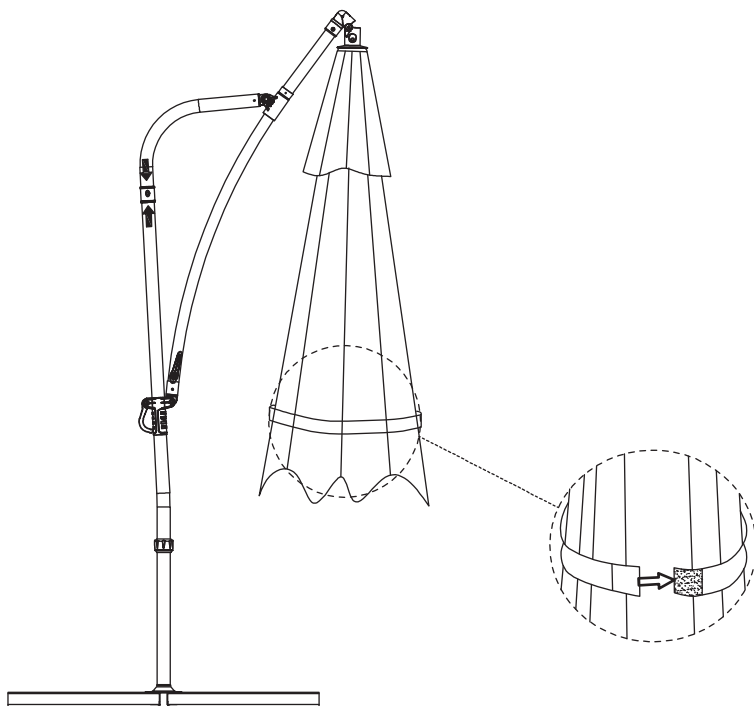


①



I**J**

K



AMPELSCHIRM

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Produkt ist nur zum Schutz vor Sonneneinstrahlung im Außenbereich und nur zur Verwendung in Wohngebieten vorgesehen. Jede andere als die zuvor erwähnte Verwendung sowie jede Veränderung am Produkt ist verboten und kann zu Verletzungen und/oder Produktschäden führen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine andere als für den beabsichtigten Zweck vorgesehene Nutzung verursacht werden. Das Produkt ist nicht zur gewerblichen Nutzung vorgesehen.

● **Teilebeschreibung**

- | | |
|---------------|--------------------------|
| <div>1</div> | Querstrebe 1 |
| <div>2</div> | Querstrebe 2 |
| <div>3</div> | Unteres Stangenteil |
| <div>4</div> | Schirmoberteil |
| <div>5</div> | Arm |
| <div>6</div> | Oberes Stangenteil |
| <div>7</div> | Schraube (M8 x 20 mm) |
| <div>8</div> | Unterlegscheibe (Ø 8 mm) |
| <div>9</div> | Maulschlüssel |
| <div>10</div> | Innensechskantschlüssel |
| <div>11</div> | Schraube, klein |
| <div>12</div> | Schraube, groß |

● **Technische Daten**

Abmessungen

Hängeschirm: ca. 300 x 247 cm
(Ø x H)

Platten-

Schirmständer: ca. 90,5 x 9 cm
(L x B)



Sicherheits- hinweise

LESEN SIE VOR GEBRAUCH
DIE MONTAGEANLEITUNG!
BEWAHREN SIE DIE
MONTAGEANLEITUNG AN
EINEM SICHEREN ORT AUF!



⚠️ WARNUNG! **LEBENSGEFAHR UND UNFALL-**

GEFAHR FÜR SÄUGLINGS- UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial und dem Produkt unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Lebensgefahr durch Erstickung und Strangulation dar. Kinder unterschätzen die Risiken häufig. Halten Sie Kinder immer vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠️ VORSICHT! **VERLETZUNGSGEFAHR!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und ordnungsgemäß montiert sind. Bei falscher Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktionalität beeinträchtigen.

⚠️ VORSICHT! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt. Das Produkt ist kein Klettergerüst oder Spielzeug. Achten Sie darauf, dass niemand auf das Produkt klettert oder sich darauf stützt, insbesondere Kinder. Das Produkt könnte aus dem Gleichgewicht geraten und umkippen. Dies kann zu Verletzungen und/oder Schäden führen.

**⚠️ VORSICHT! ES BESTEHT
DIE GEFAHR DES
UMKIPPENS!** Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer festen Oberfläche in einem stabilen Gleichgewicht steht. Der Hängeschirm muss immer in Verbindung mit 4 Stück Pflastersteinen mit einer Größe von ca. 50 x 50 x 5 cm und einem Mindest-Gesamtgewicht von 90 kg (nicht im Lieferumfang enthalten) verwendet werden. Anderenfalls könnte der Hängeschirm umkippen und Verletzungen und Sachschäden verursachen.

- Bewegen Sie den Hängeschirm niemals im geöffneten Zustand. Schließen Sie zuerst stets das Schirmoberteil komplett und ziehen Sie den Arm vollständig ein (Abbildung I, J). Anderenfalls kann die Last des Produkts aus dem Gleichgewicht geraten und das Produkt kann umkippen. Risiko von Verletzungen und/oder Produktschäden.

VORSICHT!

BRANDGEFAHR! Stellen Sie das Produkt niemals in der Nähe von offenem Feuer und/oder Heizstrahlern auf.

- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt auf einer festen, ebenen Oberfläche steht.
- Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass das Produkt stabil ist!

VORSICHT!

VERLETZUNGSGEFAHR!

Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen und Schließen des Produkts, dass sich keine Personen in unmittelbarer Nähe befinden.

VORSICHT!

QUETSCHGEFAHR! Achten Sie beim Öffnen und Schließen des Produkts auf Ihre Finger. Wenn Sie nachlässig sind, können Sie Ihre Finger durch Einklemmen verletzen!

- Stellen Sie sicher, dass die obere Stange mit den Aufsätzen fest mit dem unteren Stangenteil am Platten-Schirmständer verbunden ist (Abbildung F). Solange dies nicht getan wird, ist die Verwendung des Hängeschirmes nicht sicher.

-  Schließen Sie den Hängeschirm, wenn es Anzeichen für eine Erhöhung der Windgeschwindigkeit gibt oder wenn sich heftige Schauer nähern.

- Verwenden Sie das Produkt niemals zum Schutz vor schlechtem Wetter.
- Lassen Sie einen offenen Hängeschirm niemals unbeaufsichtigt. Bei unerwartet starkem Wind kann es zu Schäden kommen.
- Schließen Sie den Hängeschirm bei Wind, Schnee oder Regen.
- Hängen Sie keine Gegenstände (z. B. Kleidung) am Produkt auf.

● Montage

Hinweis: Für die Montage benötigen Sie einen Arbeitsbereich von mindestens 16 m² Fläche und 4 m Durchmesser.

Hinweis: Wenn möglich, lassen Sie sich von einer zweiten Person bei der Montage helfen.

● Platten-Schirmständer montieren

- Bringen Sie die Querstrebe 2 [2] oben auf der Querstrebe 1 [1] an (Abbildung A).
- Schrauben Sie das untere Stangenteil [3] an die montierten Querstreben. Verwenden Sie einen Schraubenschlüssel, um die Schrauben [7] mit den Unterlegscheiben [8] festzuziehen (Abbildung B).
- Legen Sie die Pflastersteine (nicht im Lieferumfang enthalten) gleichmäßig auf die montierten Querstreben (Abbildung C).
- Bringen Sie das Schirmoberteil [4] (Abbildung D) an.

Hinweis: Halten Sie 4 Stück Pflastersteine mit einer Größe von 50 x 50 x 5 cm und einem Mindest-Gesamtgewicht von 90 kg für den Platten-Schirmständer griffbereit.

- Montieren Sie den Arm [5] (Abbildung E).
- Setzen Sie das obere Stangenteil [4] in das untere Stangenteil [3] ein (Abbildung F).

● Schirmoberteil einstellen

- Stellen Sie das Schirmoberteil wie in Abbildungen G-K ein.

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie dieses Produkt mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.
- Bewahren Sie das Produkt im Winter an einem kühlen, trockenen Ort auf – vermeiden Sie es, das Produkt in einem beheizten Raum zu lagern.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 501907_2407) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

PARASOL DÉPORTÉ

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit est seulement prévu pour vous protéger de la lumière directe du soleil et uniquement destiné à un usage dans une zone résidentielle. Toute autre utilisation que celle mentionnée précédemment et toute modification du produit sont interdites et peuvent entraîner des blessures et/ou des dommages au produit.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages provoqués par une utilisation autre que celle prévue. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation à des fins commerciales.

● Description des pièces

- 1 Entretoise 1
- 2 Entretoise 2
- 3 Partie inférieure de la barre
- 4 Partie supérieure du parasol
- 5 Bras
- 6 Partie supérieure de la barre
- 7 Vis (M8 x 20 mm)
- 8 Rondelle plate (Ø 8 mm)
- 9 Clé plate
- 10 Clé à six pans
- 11 Vis, petite
- 12 Vis, grande

● Données techniques

Dimensions

Parasol	env. 300 x
déporté :	247 cm (Ø x H)
Pied de parasol	
en dalles :	env. 90,5 x 9 cm (L x l)



Consignes de sécurité

LISEZ LA NOTICE DE MONTAGE
AVANT L'UTILISATION !
CONSERVEZ LA NOTICE DE
MONTAGE DANS UN ENDROIT
SÛR !



⚠ AVERTISSE- MENT ! DANGER MORTEL ET

RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage et le produit. Les matériaux d'emballage représentent un risque mortel par asphyxie ou étranglement. Les enfants sous-estiment fréquemment les risques. Maintenez toujours les enfants hors de la portée du produit. Ce produit n'est pas un jouet.



PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

Assurez-vous que toutes les pièces soient en parfait état et montées correctement. Un montage incorrect peut entraîner des blessures. Des pièces endommagées peuvent nuire à la sécurité et au fonctionnement.



PRUDENCE ! Ne laissez jamais des enfants sans surveillance. Ce produit n'est ni un jouet ni un équipement sur lequel on peut grimper. Veillez à ce que personne ne grimpe ou s'appuie contre le produit, en particulier des enfants. Le produit pourrait se déséquilibrer et se renverser. Cela peut conduire à des blessures et/ou des dommages.

⚠ PRUDENCE ! IL Y A UN RISQUE DE BASCULEMENT !

Assurez-vous que le produit soit posé correctement sur une surface stable et tienne bien. Le parasol déporté doit toujours être utilisé avec 4 dalles en pierre d'une taille d'env. 50 x 50 x 5 cm et d'un poids total minimal de 90 kg (non comprises dans le contenu de l'emballage). Sinon, le parasol déporté pourrait se renverser et causer des blessures et des dommages matériels.

- Ne déplacez jamais le parasol déporté lorsqu'il est ouvert. Refermez d'abord la partie supérieure du parasol complètement et repliez le bras totalement (fig. I, J). Sinon, le poids du produit pourrait entraîner un déséquilibre et basculer. Risque de blessures et/ou de dommages au produit.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE D'INCENDIE !

Ne placez jamais le produit près de flammes et/ou de chauffages.

- Assurez-vous que le produit soit positionné sur une surface ferme et plane.

- Avant toute utilisation, assurez-vous que le produit soit stable !

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

Avant d'ouvrir et de fermer le produit, assurez-vous qu'il n'y a personne dans les environs immédiats.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE PINCEMENT !

Faites attention à vos doigts lorsque vous ouvrez et fermez le produit. Si vous êtes négligent, vous pouvez vous coincer les doigts et vous blesser !

- Assurez-vous que la barre supérieure avec embouts soit bien reliée à la partie inférieure du pied de parasol en dalles (fig. F). Tant que cela n'est pas fait, l'utilisation du parasol déporté n'est pas sûre.

-  Fermez le parasol déporté en cas de signes d'accroissement de la vitesse du vent ou de fortes averses.

- Il est interdit d'utiliser le produit pour se protéger des intempéries.

- Ne laissez jamais sans surveillance un parasol déporté ouvert. Des dommages peuvent être causés par des bourrasques.
- Fermez le parasol déporté lors de vent, neige ou pluie.
- N'accrochez pas d'objets (par ex. vêtements) au produit.

● Montage

Remarque : Pour le montage, vous avez besoin d'une surface de travail d'au moins 16 m² et de 4 m et de diamètre.

Remarque : Si possible, demandez à une deuxième personne de vous aider lors du montage.

● Monter le pied de parasol en dalles

- Fixez l'entretoise 2 **[2]** en haut de l'entretoise 1 **[1]** (fig. A).
- Vissez la partie inférieure de la barre **[3]** sur les entretoises installées. Utilisez une clé afin de serrer les vis **[7]** avec leurs rondelles plates **[8]** (fig. B).
- Placez les dalles en pierre (non comprises dans le contenu de l'emballage) régulièrement sur les entretoises montées (fig. C).
- Fixez la partie supérieure du parasol **[4]** (fig. D).

Remarque : Ayez 4 dalles en pierre de 50 x 50 x 5 cm et pesant au minimum 90 kg à portée de main afin de lester le pied du parasol.

- Montez le bras **[5]** (fig. E).
- Introduisez la partie supérieure de la barre **[4]** dans la partie inférieure de la barre **[3]** (fig. F).

● Régler la partie supérieure du parasol

- Réglez la partie supérieure du parasol comme indiqué sur les figures G-K.

● Nettoyage et entretien

- Nettoyez ce produit avec un chiffon sans peluche, légèrement humidifié.
- Rangez le produit dans un endroit frais et sec en hiver ; évitez de le conserver dans une pièce chauffée.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période

de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 501907_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(CH) Service après-vente Suisse

Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OMBRELLONE LATERALE

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Uso previsto

Questo prodotto è destinato esclusivamente alla protezione esterna dalla luce solare e all'uso in aree residenziali. Qualsiasi uso diverso da quello sopra menzionato e qualsiasi modifica al prodotto sono proibiti e possono causare lesioni e/o danni al prodotto.

Il fabbricante non risponde di danni causati da un utilizzo diverso da quello dello scopo previsto. Il prodotto non è predisposto per uso commerciale.

● Descrizione dei componenti

- | | |
|----|---------------------------------|
| 1 | Traversa 1 |
| 2 | Traversa 2 |
| 3 | Parte inferiore della barra |
| 4 | Parte superiore dell'ombrellone |
| 5 | Braccio |
| 6 | Parte superiore della barra |
| 7 | Vite (M8 x 20 mm) |
| 8 | Rondella (Ø 8 mm) |
| 9 | Chiave |
| 10 | Chiave a brugola |
| 11 | Vite, piccola |
| 12 | Vite, grande |

● Dati tecnici

Dimensioni

Ombrellone	ca. 300 x 247 cm
pensile:	(Ø x A)
Portaombrellone	
a piastra:	ca. 90,5 x 9 cm
	(L x P)



Istruzioni di sicurezza

LEGGERE LE ISTRUZIONI
PER L'INSTALLAZIONE
PRIMA DELL'USO! TENERE
LE ISTRUZIONI PER
L'INSTALLAZIONE IN UN
LUOGO SICURO!



⚠ AVVERTENZA! **PERICOLO DI MORTE E INFOR-**

TUNIO PER BAMBINI E

INFANTI! Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale d'imballaggio e il prodotto. Il materiale d'imballaggio rappresenta un pericolo per la vita dovuto a soffocamento e strangolamento. I bambini spesso sottovalutano i rischi. Tenere i bambini sempre lontani dal prodotto. Questo prodotto non è un giocattolo.



CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI! Assicurarsi che tutte le parti siano integre e montate correttamente. Un'installazione errata può causare lesioni. Componenti danneggiati possono compromettere la sicurezza e il funzionamento.



CAUTELA! Non lasciare i bambini senza supervisione. Questo prodotto non è una struttura per arrampicarsi né un giocattolo. Assicurarsi che nessuno si arrampichi o si appoggi al prodotto, in particolare i bambini. Il prodotto potrebbe sbilanciarsi e ribaltarsi. Ciò può portare a lesioni e/o morte.



CAUTELA! SUSSISTE IL PERICOLO DI RIBALTAMENTO!

Assicurarsi che il prodotto sia in equilibrio stabile su una superficie solida. L'ombrellone deve essere sempre utilizzato in combinazione con 4 pietre da pavimentazione di circa 50 x 50 x 5 cm e un peso totale minimo di 90 kg (non incluso). In caso contrario l'ombrellone potrebbe ribaltarsi e causare lesioni e danni materiali.

- Non spostare mai l'ombrellone quando è aperto. Chiudere sempre prima completamente la parte superiore dell'ombrellone e ritirare completamente il braccio (figura I, J). In caso contrario, il carico del prodotto potrebbe sbilanciarsi e il prodotto potrebbe ribaltarsi. Rischio di lesioni e/o danni al prodotto.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI INCENDIO!

Non installare mai il prodotto in prossimità di fiamme libere e/o radiatori elettrici.

- Assicurarsi che questo prodotto si trovi su una superficie solida e piana.
- Prima dell'uso, verificare che il prodotto sia stabile!

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI!

Prima di aprire e chiudere il prodotto, assicurarsi che non vi siano persone nelle immediate vicinanze.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO!

Fare attenzione alle dita durante l'apertura e la chiusura del prodotto. Se si è negligenti, si rischia di ferirsi le dita rimanendo incastrati!

- Assicurarsi che la barra superiore con gli attacchi sia saldamente collegata alla parte inferiore della barra sul portaombrellone a piastra (figura F). Finché questo non viene fatto, l'uso dell'ombrellone non è sicuro.



Chiudere l'ombrellone se si nota un aumento della velocità del vento o stanno per arrivare forti piogge.

- Non utilizzare mai il prodotto per proteggersi dalle intemperie.
- Non lasciare mai un ombrellone aperto incustodito. In caso di vento forte e improvviso possono verificarsi danni.
- Chiudere l'ombrellone quando c'è vento, neve o pioggia.
- Non appendere oggetti (ad es. indumenti) al prodotto.

● Montaggio

Indicazione: Per l'installazione è necessaria una superficie di lavoro di almeno 16 m² e 4 m di diametro.

Indicazione: Se possibile, farsi aiutare da una seconda persona per l'installazione.

● Montaggio del portaombrellone a piastra

- Fissare la traversa 2 [2] sopra la traversa 1 [1] (figura A).
- Avvitare la parte inferiore della barra [3] alle traverse montate. Utilizzare una chiave per serrare le viti [7] con le rondelle [8] (figura B).
- Posizionare le pietre da pavimentazione (non incluse) in modo uniforme sulle traverse montate (figura C).
- Fissare la parte superiore dell'ombrellone [4] (figura D).

Indicazione: Tenere a portata di mano, per il portaombrellone a piastra, 4 pietre da pavimentazione da 50 x 50 x 5 cm per un peso totale minimo di 90 kg.

- Montare il braccio [5] (figura E).
- Inserire la parte superiore della barra [4] nella relativa parte inferiore della barra [3] (figura F).

● Regolazione della parte superiore dell'ombrellone

- Regolare la parte superiore dell'ombrellone come mostrato nelle figure G-K.

● Pulizia e manutenzione

- Pulire questo prodotto con un panno leggermente inumidito e privo di lanugine.
- Durante l'inverno, conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto: evitare di conservare il prodotto in un locale riscaldato.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova

il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 501907_2407) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail. Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12788

Version: 01/2025

IAN 501907_2407